



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
2 November 2009
Russian
Original: English

Шестидесят четвертая сессия

Пункт 64 повестки дня

Доклад Совета по правам человека

Бахрейн, Джибути, Египет, Иордания, Ирак, Йемен, Катар, Коморские Острова, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Саудовская Аравия, Тунис и Палестина: проект резолюции

Последующие меры на основании доклада Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на соответствующие нормы и принципы международного права, включая международное гуманитарное право и международное право прав человека, в частности Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹, которая применима к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

ссылаясь также на Всеобщую декларацию прав человека² и другие пакты о правах человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах³ и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах³ и Конвенцию о правах ребенка⁴,

ссылаясь далее на свои соответствующие резолюции, включая резолюцию ES-10/18 своей десятой чрезвычайной специальной сессии от 16 января 2009 года,

ссылаясь на соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюцию 1860 (2009) от 8 января 2009 года,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

² Резолюция 217 А (III).

³ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.



ссылаясь также на соответствующие резолюции Совета по правам человека, включая резолюцию S-12/1 от 16 октября 2009 года,

выражая признательность Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе во главе с судьей Ричардом Голдстоном за ее всеобъемлющий доклад⁵,

подтверждая обязанность всех сторон соблюдать нормы международного гуманитарного права и международного права прав человека,

особо отмечая важность обеспечения безопасности и благополучия всех гражданских лиц и вновь подтверждая обязанность обеспечивать защиту гражданских лиц в вооруженном конфликте,

будучи глубоко обеспокоена докладами о серьезных нарушениях прав человека и вопиющих нарушениях норм международного гуманитарного права, совершенных во время израильских военных операций в секторе Газы, которые были начаты 27 декабря 2008 года, включая выводы Миссии по установлению фактов и Комиссии по расследованию, созванной Генеральным секретарем,

осуждая любые меры, направленные против гражданского населения и гражданской инфраструктуры и учреждений, включая объекты Организации Объединенных Наций,

подчеркивая необходимость привлечения к ответственности за все нарушения норм международного гуманитарного права и международного права прав человека с целью покончить с безнаказанностью, обеспечить правосудие, предотвратить дальнейшие нарушения и способствовать миру,

будучи убеждена в том, что достижение справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования вопроса о Палестине, лежащего в основе арабо-израильского конфликта, настоятельно необходимо для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира и стабильности на Ближнем Востоке,

1. *одобряет* доклад Совета по правам человека о работе его двенадцатой специальной сессии, состоявшейся 15 и 16 октября 2009 года⁶;

2. *просит* Генерального секретаря препроводить Совету Безопасности доклад Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе⁵;

3. *призывает* правительство Израиля предпринять в трехмесячный срок все надлежащие шаги для проведения независимых, вызывающих доверие и отвечающих международным стандартам расследований серьезных нарушений норм международного гуманитарного права и международного права прав человека, о которых сообщила Миссия по установлению фактов, с целью обеспечить привлечение виновных к ответственности и отправление правосудия;

4. *настоятельно призывает*, в соответствии с рекомендацией Миссии по установлению фактов, к проведению палестинской стороной в трехмесячный срок независимых, вызывающих доверие и отвечающих международным стандартам расследований серьезных нарушений норм международного гуманитарного права и международного права прав человека, о которых сообщила

⁵ A/HRC/12/48.

⁶ A/64/53/Add.1.

Миссия по установлению фактов, с целью обеспечить привлечение виновных к ответственности и отправлению правосудия;

5. *рекомендует* правительству Швейцарии в его качестве депозитария Женевской конвенции о защите гражданских лиц во время войны¹ как можно скорее предпринять необходимые шаги, с тем чтобы вновь созвать конференцию Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции о мерах с целью обеспечить применение Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и обеспечить ее соблюдение в соответствии с общей статьей 1;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее в трехмесячный срок доклад об осуществлении настоящей резолюции на предмет обсуждения вопроса о принятии, в случае необходимости, соответствующими органами и структурами Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, дальнейших мер;

7. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.